

# 我们的神圣承诺

于 瑞典·斯考尔霍特

2020年10月8日

当今世界正面临着贫困与不平等，气候变化和生物多样性丧失的三重威胁，我们的宗教和精神领袖们、宗教和信仰团体以及相关学者在冰岛历史悠久的斯考尔霍特大教堂进行了一场全球对话，讨论成立一个关于希望、承诺和行动的联盟。

我们从四面八方齐聚于此，倾听大地母亲的泣诉。宗教机构和信仰团体在促进可持续发展方面的努力由来已久。信仰培养了人们的同情心、社区意识以及对弱势群体的关怀。我们常常分享爱、同情以及地球是神圣的这样一种信念，我们被召唤去守护好这份神圣的信任，照顾好我们的地球。

尽管参与这次对话的我們有着不同的背景和经历，但都因深深的全球意识、对地球的关注以及践行领导力的承诺而被触动。我们有着共同的决心，要去动员人们保护自然、保护人类共同的家园，并通过这次提议的“为地球而信仰联盟”（Faith for Earth Coalition）将我们的承诺变成切实的行动。

我们可以看到，跨信仰的宗教和信仰组织合作参与的环保行动不断增多，这些宗教和信仰组织为全球环境保护和生态修复工作做出了独特而重要的贡献。信仰和精神价值会驱动个人行为与个人选择，并塑造文化价值观、社会包容性和政治参与度。

不可否认的是，科学与宗教之间有时会存在矛盾，我们致力于基于最合适的科学基础来交流精神见解。在眼下这个关键的节点上，科学与宗教之间的和谐与平衡对人类的进步至关重要。来自本土、传统和土著的知识、智慧与精神将继续起到不可或缺的引导作用。当然，我们还需努力使土著知识、宗教信仰和科学讨论这几者之间形成协同效应，并加深相互理解。

我们深切认识到有关环境退化、气候变化和生物多样性丧失的科学证据，以及，实现所需的深刻转变的有限时间。全球的宗教和信仰组织需要将这个科学事实传播开来，并召集宗教团体为捍卫自然和环境正义而行动，宗教和信仰组织在环保中起到的作用将不容小觑。

我们居住在共同的家园里。人类面临的全球挑战是相互关联的，并具有重要的精神内涵。在认同了生命的精神内涵之后，我们会对人类作为其中有机构成之一的大自然以及对个人家庭感受到更加深刻的联系。为了确保维持社会和经济资本所依赖的可持续的人类文明，人们有责任去保护地球生命支持系统。

当前的极端富裕和贫穷需要被更广泛的公平与正义所替代。全方位的公平正义是长久团结的根本前提，人们需要将投资从资源型经济活动转向绿色、包容、公正和可再生的发展方向。

我们需要开展有稳健根基和新鲜动力的运动，前辈的见识和经验可以扩展年轻人的视野、热情与创造力。宗教和信仰团体的力量来自代际互动，源自扎根于本土现实的牢固基础和对全球社区的归属感。认识到父权制的挑战以及女性在环保运动中作为领导者的重要作用，我们将努力确保给予女性充分行使其领导作用的机会。

核心的环境危机其实是一个道德问题。向植物基饮食转变的负责任的饮食选择、对能源与材料的消费足迹的关注都是生态道德的组成部分。基于自然的环境解决方案需要被进一步开发和扩大规模，这些保护和恢复森林及其他生态系统的解决方案对于人类生活、气候和生物多样性都大有裨益。它们为应对气候变化和阻止生物多样性丧失提供了一种重要、可靠且经济有效的方法。

我们身处一个既充满忧伤又充满希望的时期，我们已经认识到了那些无法弥补的损失，也必须承认我们在过渡消耗本属于子孙后代的资源。同时，我们还意识到，在环保运动遭遇绝望时，即使面对冷遇，宗教和信仰组织会作为希望的承载者发挥关键作用。我们将表现出无畏的领导力，在各个层面中促进变革。通过希望、信念、同情心和理性，我们可以建设更加美好的未来。

新冠疫情的突然爆发改变了全球前景。人类的健康和未来不仅取决于我们在流行病方面的共同行动，还与我们保护全球生态系统的努力有关。我们必须抓住时机，更好地重建、保护和恢复自然环境，减少对致命病毒的暴露以及对气候破坏的影响。

人，地球，繁荣，和平与伙伴关系——这些元素通过 2030 议程和可持续发展目标相互交织，为紧急行动提供了框架，为宗教和信仰团体共同努力提供了路线图。要将这一洞见在不同的宗教和信仰人群中进行本地化翻译和转化，我们还有很多工作要完成。

世界各地的宗教和信仰组织正在积极开展跨信仰、跨部门的合作，为保护和恢复自然环境而行动着。我们将这种努力视为大家共同的道德责任，是时候让有信仰的人们一起为我们应该照看的星球努力了。

这次提出的“为地球而信仰联盟”将与联合国环境署形成合作伙伴关系，希望为宗教和信仰团体赋能，使大家能够在地方、国家、区域和国际等各层级推动环境行动并影响政策选择。我们鼓励各国政府在 2021 年第五届联合国环境大会上达成协议，将这一愿景变为现实。我们随时准备与环境署携手，将这一开创性的愿景变成可供他人参考的模型。

在此，我们向冰岛政府、我们在冰岛的合作伙伴、“和平宗教”组织和“全国宗教环境合作伙伴（美国）”组织表示感谢，感谢他们促成这次全球交流、分享大家的成果，并将我们的能量转化为有针对性的持续行动。

*“为地球而信仰”大会（Faith for Earth Conference）于 2020 年 10 月 5 日至 8 日在冰岛南部历史悠久的 Skálholt 大教堂召开，同时向全球直播了这次高级别会议，并通过与五个地区（亚太、非洲，欧洲，北美以及拉丁美洲和加勒比海地区）的在线对话实现了全球影响力。会议网站 [faithfornature.org](http://faithfornature.org) 提供了会议进程、文件和成果的相关记录。*